



S9BA8832-04 (lv)
maijs 2016
(Tulkots: augusts 2016)



Darbības un apkopes rokasgrāmata

Product Link® PLE601, PLE641, PLE631, PLE640, PL641, PL631, PL240, PL241 un G0100 Sistēmas

PL6 1-AUGŠUP (Mašīnas
vadības un vadīšanas
produkti)

PL2 1-AUGŠUP (Mašīnas
vadības un vadīšanas
produkti)

Svarīga informācija par drošību

Lielākā daļa nelaiemes gadījumu, kas notiek izstrādājuma ekspluatācijas, tehniskās apkopes vai remonta laikā, rodas drošības pamatnoteikumu neievērošanas vai neuzmanības dēļ. Bieži no nelaiemes gadījuma var izvairīties, ja iespējami bīstamās situācijas atpazīst, pirms nelaiemes gadījums ir noticis. Personai jābūt modrai attiecībā uz iespējamām briesmām, to skaitā cilvēciskajiem faktoriem, kas var ietekmēt drošību. Šim cilvēkam jābūt arī attiecīgi apmācītam, ir jābūt vajadzīgajām prasmēm un darbarīkiem, lai šīs darbības veiktu pareizi.

Šī produkta nepareiza ekspluatācija, ieeļļošana, tehniskā apkope vai remonts var būt bīstams un var kļūt par traumas vai nāves cēloni.

Pirms darbināšanas vai šī izstrādājuma ieeļļošanas, apkopes vai remontdarbiem pārbaudiet, vai esat pilnvarots veikt šos darbus un esat izlasījis un izpratis informāciju par darbināšanu, ieeļļošanu, apkopi un remontu.

Šajā rokasgrāmatā un uz produkta sniegti brīdinājumi un norādījumi par drošību. Ja šie brīdinājumi par briesmām netiek ņemti vērā, jūs vai citi cilvēki var gūt traumas vai nāvējošus ievainojumus.

Uz briesmām norāda brīdinājuma simbols, kam seko kāds signālvārds, piemēram, BRIESMAS, BRĪDINĀJUMS vai UZMANĪBU. Tālāk ir parādīta brīdinājuma uzlīme "BRĪDINĀJUMS".



Šīs brīdinājuma zīmes nozīme ir šāda:

Uzmanību! Esiet modri! Jūsu drošība ir apdraudēta!

Paziņojums, kas atrodas zem brīdinājuma, apraksta briesmas un var būt attēlots rakstiski vai attēla veidā.

Nepilnīgs darbību saraksts, kas var radīt produkta bojājumus, ir apzīmēts ar marķējumiem "PIESARDZĪBA" uz produkta un šajā publikācijā.

Caterpillar nevar paredzēt visus iespējamus apstākļus, kas varētu būt bīstami. Tāpēc šajā izdevumā ietvertie un uz produkta attēlotie brīdinājumi nav visaptveroši. Šo produktu nedrīkst lietot citā veidā, kas atšķiras no šajā rokasgrāmatā izklāstītā, vispirms nepārlicinoties, ka tiek ņemti vērā visi drošības noteikumi un piesardzības pasākumi, kas attiecas uz tā izmantošanu lietojuma vietā, ieskaitot noteikumus, kas attiecas uz konkrēto vietu, un piesardzības pasākumus, kas attiecas uz darba vietu. Ja tiek izmantots darbarīks, veikta darbība, lietota darba vai ekspluatācijas metode, ko Caterpillar nav īpaši ieteicis, jums pašiem jānodrošina sava un citu drošība. Tāpat nodrošiniet, ka esat pilnvarots veikt šo darbu un ka izstrādājums netiks bojāts vai nekļūs nedrošs pēc darbināšanas, ieeļļošanas, apkopes un remonta procedūrām, ko esat iecerējis veikt.

Šajā izdevumā sniegtā informācija, specifikācijas un ilustrācijas sagatavotas, izmantojot informāciju, kas bija pieejama izdevuma sagatavošanas laikā. Specifikācijas, griezes momenti, spiedieni, mērījumi, regulējumi, ilustrācijas un citas vienības jebkurā brīdī var mainīties. Šīs izmaiņas var ietekmēt veicamo produkta tehnisko apkopi. Pirms jebkura darba sākšanas iegūstiet pilnīgu un visjaunāko informāciju. Cat izplatītāji var sniegt visjaunāko informāciju.



Ja šim produktam nepieciešamas rezerves daļas, "Caterpillar" iesaka izmantot Cat rezerves daļas.

Šī brīdinājuma neievērošana var būt pāragras atteices, produkta bojājuma, traumas vai nāves cēlonis.

Amerikas Savienotajās Valstīs emisijas kontroles iekārtu un sistēmu apkopi, nomaiņu vai remontu var veikt jebkurš remonta serviss vai individuāls speciālists (pēc īpašnieka izvēles).

Satura rādītājs

Priekšvārds..... 4

Drošības nodaļa

Drošības zīmes un uzlīmes..... 5

Vispārīga informācija par briesmām 6

Produkta informācijas nodaļa

Identifikācijas informācija 7

Ekspluatācijas nodaļa

Ekspluatācija 18

Satura rādītāja sadaļa

Satura rādītājs 20

Priekšvārds

Informācija par literatūru

Šī rokasgrāmata ir jāglabā literatūras turētājā.

Šī rokasgrāmata satur informāciju par drošību, ekspluatācijas instrukcijas un ieteikumus aprūpei.

Dažas fotogrāfijas vai ilustrācijas šajā rokasgrāmatā parāda detaļas vai piesaistes, kuras var būt citādākas nekā Jūsu dzinējam.

Nepārtraukta produkta uzlabošana un attīstība var būt radījusi izmaiņas dzinējā, kuras nav ietvertas šajā rokas grāmatā. Lasiet, studējiet un glabājiet šo rokasgrāmatu kopā ar iekārtu.

Vienmēr, kad parādās jautājumi par Jūsu dzinēju vai šo publikāciju, lūdzu konsultēties ar savu Cat izplatītāju, lai iegūtu jaunāko pieejamo informāciju.

Drošība

Šajā nodaļā apskatīti pamata drošības pasākumi. Papildus tam, šī nodaļa informē par drošības zīmju un uzlīmju, kas izmantotas šajā iekārtā, tekstu un atrašanās vietām.

Ekspluatācija

Nodaļa par ekspluatāciju ir uzziņas materiāls jaunam strādniekam un atgādinājums pieredzējušam strādniekam. Šī nodaļa satur skaidrojumu par mērinstrumentiem, slēdžiem, iekārtas vadību, pievienojumu vadību un programmēšanas informāciju.

Fotogrāfijas un ilustrācijas izvada strādnieku caur pareizām iekārtas pārbaudes, iedarbināšanas, ekspluatācijas un apstādināšanas procedūrām.

Rokasgrāmata iepazīstina tikai ar darba tehnikas pamatiem. Operatoram iegūstot plašākas zināšanas par iekārtu un tā spējām pilnveidojas viņa prasme un darba tehnika.

Apkope

Nodaļa par apkopi ir ceļvedis par to, kā aprūpēt iekārtu.

Drošības nodaļa

i06789265

Drošības zīmes un uzlīmes

SMCS kods: 7606

Sēr./nr: PL21–99999

Sēr./nr: PL61–un lielāks

BRĪDINĀJUMS

Nedarbiniet aprīkojumu un nestrādājiet ar to, ja neesat izlasījis un izpratis Eksploatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmatā dotos norādījumus un brīdinājumus. Instrukciju vai brīdinājumu neievērošana var būt traumu vai nāves cēlonis. Ja nepieciešama rokasgrāmatu aizstāšana, sazinieties ar savu Caterpillar izplatītāju. Jūs esat atbildīgs par pareizu apkopi.

BRĪDINĀJUMS

Piekļuves platformas nepareiza ekspluatācija var izraisīt traumu vai nāvi. Operatoriem ir pareizi jāveic savi pienākumi un jāievēro visi norādījumi un vadlīnijas par mašīnas un piekļuves platformas lietošanu.

BRĪDINĀJUMS

Nejauša dzinēja iedarbināšana var izraisīt uz aprīkojuma strādājošo darbinieku traumu vai nāvi.

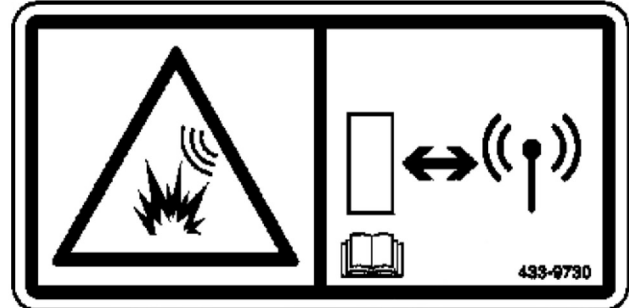
Lai izvairītos no nejaušas dzinēja iedarbināšanas, atvienojiet akumulatora kabeli no negatīvās (–) akumulatora spaiļes. Pilnīgi notiniet ar lenti atvienotā akumulatora kabeļa visas metāla virsmas, lai novērstu to saskaršanos ar citām metāla virsmām, kas var aktivizēt dzinēja elektrisko sistēmu.

Pagrieziet akumulatora atvienošanas slēdzi **IZSLĒGTĀ** pozīcijā un bloķējiet akumulatora atvienošanas slēdzi ar drošības slēdzeni.

Novietojiet pie aizdedzes slēdža un akumulatora atvienošanas vietā īpašo norādījumu, SEHS7332, Do Not Operate, lai informētu darbiniekus par to, ka notiek darbs ar mašīnu.

Drošības ziņojumi

1. attēlā redzamo brīdinājuma uzlīmi var atrast tādā vietā kā uz instrumentu vai vadības paneļa. Šī brīdinājuma uzlīme ir operatoram labi redzama parastas aprīkojuma izmantošanas laikā.



Ilustrācija 1

g03356592

Uzlīme

BRĪDINĀJUMS

Šim aprīkojumam ir uzstādīta Cat® Product Link sakaru ierīce. Spridzināšanas darbu laikā izmantojot elektriskos detonatorus, radiofrekvences ierīces var radīt elektrisko detonatoru darbības traucējumus un rezultātā izraisīt nopietnu traumu vai nāvi. Product Link sakaru ierīcei ir jātiek deaktivizētai visās attiecināmajās valstīs vai vietējā mēroga regulējuma prasībās norādītajā attālumā. Ja nav nekādu regulējuma prasību, tad Caterpillar iesaka galalietotājam veikt pašam savu riska novērtējumu, lai noteiktu drošu izmantošanas attālumu.

Spridzināšanas vieta ir definēta kā zona, kurā iekraušanas laikā ir jārikojas ar sprādzienbīstamu materiālu. Tajā iekļauts perimetrs, ko veido piepildītās spridzināšanas bedres.

Nepieciešamības gadījumam tālāk norādīti ieteicamie paņēmieni Caterpillar Product Link sakaru ierīces atspējošanai.

- Pagrieziet Product Link radiosakaru atspējošanas slēdzi **IZSLĒGTĀ** pozīcijā.
- Atvienojiet Caterpillar Product Link sakaru ierīci no galvenā barošanas avota. Šī darbība tiek veikta, atvienojot vadu kūli no Product Link radio.
- Ierīcei Product Link PL240 ir iekšējais akumulators, ko nevar atvienot. Pirms mašīnas lietošanas spridzināšanas zonas tuvumā noņemiet ierīci PL240.

Piezīme: Ja aprīkojumu, kuram nav uzstādīts radio atspējošanas slēdzis, ir paredzēts izmantot spridzināšanas zonas tuvumā, tam var uzstādīt radio atspējošanas slēdzi. Šis slēdzis ļauj operatoram aprīkojuma vadības panelī izslēgt Caterpillar Product Link sakaru ierīci. Plašāku informāciju un norādījumus par uzstādīšanu skatiet Īpašajos norādījumos, REHS7339, Īpašajos norādījumos, REHS8850, Īpašajos norādījumos, REHS9111 un Īpašajos norādījumos, REHS9757.

Citas uzlīmes

2. attēlā redzamo uzlīmi var atrast tādā vietā kā uz instrumentu vai vadības paneļa. Šī brīdinājuma uzlīme ir operatoram labi redzama parastas aprīkojuma izmantošanas laikā.



Ilustrācija 2

g03356733

2. attēlā redzamā uzlīme ir paredzēta operatora informēšanai par to, ka aprīkojumam ir bezvadu pārraides ierīce. Attiecīgi datus par šo aprīkojumu, šī aprīkojuma stāvokli un darbību Caterpillar komunikāciju ierīce Product Link pārraida uzņēmumam Caterpillar, un, izmantojot lietotāja saskarni, notiek šo datu izplatīšana klientiem un Caterpillar izplatītājiem. Šie dati tiek izmantoti, lai labāk apkalpotu klientus un pilnveidotu Caterpillar produktus un pakalpojumus. Informācijas pārraidīšanu ar Caterpillar komunikāciju ierīci Product Link regulē juridiskās prasības, kuras dažādās vietās var būt atšķirīgas.

Papildinformāciju skatiet šeit: Eksploatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmata, SEBU8832, eksploatācija un Eksploatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmata, SEBU8832, normatīvā atbilstība.

i05955976

Vispārīga informācija par briesmām

SMCS kods: 7606

Sēr./nr: PL21-99999

Sēr./nr: PL61-un lielāks

BRĪDINĀJUMS

Nedarbiniet aprīkojumu un nestrādājiet ar to, ja neesat izlasījis un izpratis Eksploatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmatā dotos norādījumus un brīdinājumus. Instrukciju vai brīdinājumu neievērošana var būt traumu vai nāves cēlonis. Ja nepieciešama rokasgrāmatu aizstāšana, sazinieties ar savu Caterpillar izplatītāju. Jūs esat atbildīgs par pareizu apkopi.

Priekšvārds

Šis dokuments ir aprīkojuma Eksploatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmatas pielikums. Pastāvīgi piestipriniet šo dokumentu pie aprīkojuma Eksploatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmatas.

Ievads

Šajā dokumentā ir sniegta informācija par Caterpillar komunikāciju ierīces Product Link darbību.

Nav atļauta šī aprīkojuma izmantošana un apkope, kamēr nav izlasīti un izprasti Eksploatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmatā ietvertie norādījumi un brīdinājumi. Pirms ar Caterpillar komunikāciju ierīci Product Link aprīkota aprīkojuma izmantošanas ir jāizprot šī dokumenta saturs.

Produkta informācijas nodaļa

Identifikācijas informācija

i06789266

Normatīvā atbilstība

SMCS kods: 7606**Sēr./nr:** PL21–99999**Sēr./nr:** PL61–un lielāks

BRĪDINĀJUMS

Informācijas pārraidīšanu ar Caterpillar komunikāciju ierīci Product Link regulē juridiskās prasības. Juridiskās prasības var atšķirties atkarībā no atrašanās vietas, tostarp, bet ne tikai - attiecībā uz radio frekvences izmantošanas atļaušanu. Caterpillar komunikāciju ierīce Product Link ir jāizmanto tikai tajās vietās, kurās ir nodrošināta atbilstība visām juridiskajām prasībām par Caterpillar komunikāciju ierīces Product Link komunikācijas tīkla lietošanu.

Ja aprīkojums ar uzstādītu Caterpillar komunikāciju ierīci Product Link atrodas vietā vai tiek pārvietots uz vietu, kur (i) nav nodrošināta atbilstība juridiskajām prasībām, vai (ii) šādas informācijas pārraidīšana vai apstrāde starp vairākām vietām nav likumīga, Caterpillar neuzņemas atbildību par šādu prasību neievērošanu un Caterpillar var pārtraukt informācijas pārraidīšanu no šī aprīkojuma.

Konsultējieties ar Cat izplatītāju par jautājumiem, kas saistīti ar Product Link sistēmas izmantošanu kādā konkrētā valstī.

G0100 radio paziņojumi

FCC paziņojums

Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. daļas prasībām. Izmantošana ir atļauta, ja ir izpildīt šie divi nosacījumi:

- Šī ierīce nerada kaitīgus traucējumus.
- Šai ierīcei ir jāpieņem jebkuri traucējumi, tostarp traucējumi, kas var radīt nevēlamu darbību.

Šis aprīkojums ir pārbaudīts un atzīts par atbilstošu B klases digitālajai ierīcei noteiktajiem ierobežojumiem saskaņā ar FCC noteikumu 15. daļu. Šie ierobežojumi ir noteikti, lai nodrošinātu pieņemamu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem, uzstādot apdzīvotas vietas tuvumā. Šis aprīkojums rada, izmanto un var izstarot radio frekvences enerģiju. Ja tas nav uzstādīts atbilstoši norādījumiem, tas var radīt kaitīgus traucējumus radiosakariem. Tomēr nav nekādas garantijas, ka neradīsies konkrētās instalācijas traucējumi. Ja šis aprīkojums rada radio vai televizora signāla uztveršanai kaitīgus traucējumus, ko var konstatēt, ieslēdzot un izslēdzot aprīkojumu, lietotājam tiek ieteikts mēģināt novērst šos traucējumus, veicot vienu vai vairākus no šiem pasākumiem:

- Mainīt uztveršanas antenas orientāciju vai atrašanās vietu.
- Palielināt attālumu starp aprīkojumu un uztvērēju.
- Pievienot aprīkojumu pie kontaktozietes citā ķēdē, nevis tajā, kurai pievienots uztvērējs.
- Konsultēties ar izplatītāju vai pieredzējušu radio/TV speciālistu, lūdzot palīdzību.

Ja pārveidojat šo ierīci, nesāņemot nepārprotamu Caterpillar atļauju, jums var tikt anulētas lietotāja tiesības izmantot šo ierīci.

Industry Canada paziņojums lietotājiem

Izmantošana ir atļauta, ja ir izpildīt šie divi nosacījumi:

- Šī ierīce var neradīt kaitīgus traucējumus.
- Šai ierīcei ir jāpieņem jebkuri traucējumi, tostarp traucējumi, kas var radīt nevēlamu ierīces darbību. Skatiet RSS-GEN 7.1.5.

PL631 radio paziņojumi

FCC paziņojums

Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. daļas prasībām. Izmantošana ir atļauta, ja ir izpildīt šie divi nosacījumi:

- Šī ierīce nerada kaitīgus traucējumus.
- Šai ierīcei ir jāpieņem jebkuri traucējumi, tostarp traucējumi, kas var radīt nevēlamu darbību.

Šis aprīkojums ir pārbaudīts un atzīts par atbilstošu B klases digitālajai ierīcei noteiktajiem ierobežojumiem saskaņā ar FCC noteikumu 15. daļu. Šie ierobežojumi ir noteikti, lai nodrošinātu pieņemamu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem, uzstādot apdzīvotas vietas tuvumā. Šis aprīkojums rada, izmanto un var izstarot radio frekvences enerģiju. Ja tas nav uzstādīts atbilstoši norādījumiem, tas var radīt kaitīgus traucējumus radiosakariem. Tomēr nav nekādas garantijas, ka neradīsies konkrētās instalācijas traucējumi. Ja šis aprīkojums rada radio vai televizora signāla uztveršanai kaitīgus traucējumus, ko var konstatēt, ieslēdzot un izslēdzot aprīkojumu, lietotājam tiek ieteikts mēģināt novērst šos traucējumus, veicot vienu vai vairākus no šiem pasākumiem:

- Mainīt uztveršanas antenas orientāciju vai atrašanās vietu.
- Palielināt attālumu starp aprīkojumu un uztvērēju.
- Pievienot aprīkojumu pie kontaktrozetes citā ķēdē, nevis tajā, kurai pievienots uztvērējs.
- Konsultēties ar izplatītāju vai pieredzējušu radio/TV speciālistu, lūdzot palīdzību.

Ja pārveidojat šo ierīci, nesāņemot nepārprotamu Caterpillar atļauju, jums var tikt anulētas lietotāja tiesības izmantot šo ierīci.

Industry Canada paziņojums lietotājiem

Izmantošana ir atļauta, ja ir izpildīt šie divi nosacījumi:

- Šī ierīce var neradīt kaitīgus traucējumus.
- Šai ierīcei ir jāpieņem jebkuri traucējumi, tostarp traucējumi, kas var radīt nevēlamu ierīces darbību. Skatiet RSS-GEN 7.1.5.

PL641 radio paziņojumi

FCC paziņojums

Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. daļas prasībām. Izmantošana ir atļauta, ja ir izpildīt šie divi nosacījumi:

- Šī ierīce nerada kaitīgus traucējumus.
- Šai ierīcei ir jāpieņem jebkuri traucējumi, tostarp traucējumi, kas var radīt nevēlamu darbību.

Šis aprīkojums ir pārbaudīts un atzīts par atbilstošu B klases digitālajai ierīcei noteiktajiem ierobežojumiem saskaņā ar FCC noteikumu 15. daļu. Šie ierobežojumi ir noteikti, lai nodrošinātu pieņemamu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem, uzstādot apdzīvotas vietas tuvumā. Šis aprīkojums rada, izmanto un var izstarot radio frekvences enerģiju. Ja tas nav uzstādīts atbilstoši norādījumiem, tas var radīt kaitīgus traucējumus radiosakariem. Tomēr nav nekādas garantijas, ka neradīsies konkrētās instalācijas traucējumi. Ja šis aprīkojums rada radio vai televizora signāla uztveršanai kaitīgus traucējumus, ko var konstatēt, ieslēdzot un izslēdzot aprīkojumu, lietotājam tiek ieteikts mēģināt novērst šos traucējumus, veicot vienu vai vairākus no šiem pasākumiem:

- Mainīt uztveršanas antenas orientāciju vai atrašanās vietu.
- Palielināt attālumu starp aprīkojumu un uztvērēju.
- Pievienot aprīkojumu pie kontaktrozetes citā ķēdē, nevis tajā, kurai pievienots uztvērējs.
- Konsultēties ar izplatītāju vai pieredzējušu radio/TV speciālistu, lūdzot palīdzību.

Ja pārveidojat šo ierīci, nesāņemot nepārprotamu Caterpillar atļauju, jums var tikt anulētas lietotāja tiesības izmantot šo ierīci.

Industry Canada paziņojums lietotājiem

Izmantošana ir atļauta, ja ir izpildīt šie divi nosacījumi:

- Šī ierīce var neradīt kaitīgus traucējumus.
- Šai ierīcei ir jāpieņem jebkuri traucējumi, tostarp traucējumi, kas var radīt nevēlamu ierīces darbību. Skatiet RSS-GEN 7.1.5.

PL240 radio paziņojumi

FCC paziņojums

Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. daļas prasībām. Izmantošana ir atļauta, ja ir izpildīt šie divi nosacījumi:

- Šī ierīce nerada kaitīgus traucējumus.
- Šai ierīcei ir jāpieņem jebkuri traucējumi, tostarp traucējumi, kas var radīt nevēlamu darbību.

Šis aprīkojums ir pārbaudīts un atzīts par atbilstošu B klases digitālajai ierīcei noteiktajiem ierobežojumiem saskaņā ar FCC noteikumu 15. daļu. Šie ierobežojumi ir noteikti, lai nodrošinātu pieņemamu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem, uzstādot apdzīvotas vietas tuvumā. Šis aprīkojums rada, izmanto un var izstarot radio frekvences enerģiju. Ja tas nav uzstādīts atbilstoši norādījumiem, tas var radīt kaitīgus traucējumus radiosakariem. Tomēr nav nekādas garantijas, ka neradīsies konkrētās instalācijas traucējumi. Ja šis aprīkojums rada radio vai televizora signāla uztveršanai kaitīgus traucējumus, ko var konstatēt, ieslēdzot un izslēdzot aprīkojumu, lietotājam tiek ieteikts mēģināt novērst šos traucējumus, veicot vienu vai vairākus no šiem pasākumiem:

- Mainīt uztveršanas antenas orientāciju vai atrašanās vietu.
- Palielināt attālumu starp aprīkojumu un uztvērēju.
- Pievienot aprīkojumu pie kontaktrozetes citā ķēdē, nevis tajā, kurai pievienots uztvērējs.
- Konsultēties ar izplatītāju vai pieredzējušu radio/TV speciālistu, lūdzot palīdzību.

Ja pārveidojat šo ierīci, nesāņemot nepārprotamu Caterpillar atļauju, jums var tikt anulētas lietotāja tiesības izmantot šo ierīci.

Industry Canada paziņojums lietotājiem

Izmantošana ir atļauta, ja ir izpildīt šie divi nosacījumi:

- Šī ierīce var neradīt kaitīgus traucējumus.
- Šai ierīcei ir jāpieņem jebkuri traucējumi, tostarp traucējumi, kas var radīt nevēlamu ierīces darbību. Skatiet RSS-GEN 7.1.5.

PL241 radio paziņojumi

FCC paziņojums

Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. daļas prasībām. Izmantošana ir atļauta, ja ir izpildīt šie divi nosacījumi:

- Šī ierīce nerada kaitīgus traucējumus.
- Šai ierīcei ir jāpieņem jebkuri traucējumi, tostarp traucējumi, kas var radīt nevēlamu darbību.

Šis aprīkojums ir pārbaudīts un atzīts par atbilstošu B klases digitālajai ierīcei noteiktajiem ierobežojumiem saskaņā ar FCC noteikumu 15. daļu. Šie ierobežojumi ir noteikti, lai nodrošinātu pieņemamu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem, uzstādot apdzīvotas vietas tuvumā. Šis aprīkojums rada, izmanto un var izstarot radio frekvences enerģiju. Ja tas nav uzstādīts atbilstoši norādījumiem, tas var radīt kaitīgus traucējumus radiosakariem. Tomēr nav nekādas garantijas, ka neradīsies konkrētās instalācijas traucējumi. Ja šis aprīkojums rada radio vai televizora signāla uztveršanai kaitīgus traucējumus, ko var konstatēt, ieslēdzot un izslēdzot aprīkojumu, lietotājam tiek ieteikts mēģināt novērst šos traucējumus, veicot vienu vai vairākus no šiem pasākumiem:

- Mainīt uztveršanas antenas orientāciju vai atrašanās vietu.
- Palielināt attālumu starp aprīkojumu un uztvērēju.
- Pievienot aprīkojumu pie kontaktrozetes citā ķēdē, nevis tajā, kurai pievienots uztvērējs.
- Konsultēties ar izplatītāju vai pieredzējušu radio/TV speciālistu, lūdzot palīdzību.

Ja pārveidojat šo ierīci, nesāņemot nepārprotamu Caterpillar atļauju, jums var tikt anulētas lietotāja tiesības izmantot šo ierīci.

Industry Canada paziņojums lietotājiem

Izmantošana ir atļauta, ja ir izpildīt šie divi nosacījumi:

- Šī ierīce var neradīt kaitīgus traucējumus.

- Šai ierīcei ir jāpieņem jebkuri traucējumi, tostarp traucējumi, kas var radīt nevēlamu ierīces darbību. Skatiet RSS-GEN 7.1.5.

PLE601 Network Manager paziņojumi

BRĪDINĀJUMS

Ar litija akumulatoriem ir jārīkojas uzmanīgi.

Litija akumulatori nav daļa, kas ir apkalpojama.

Akumulatora uzsprāgšanas rezultātā var gūt traumu.

Jāievēro piesardzība, jo nomaīņa ar nepareiza tipa akumulatoru rada sprādziena risku.

Nemēģiniet atbrīvoties no akumulatora vai akumulatoriem, mēģinot sadedzināt. Akumulators var uzsprāgt un izdalīt kodīgas ķīmiskas vielas.

Atbrīvojieties no vecajiem akumulatoriem atbilstoši vietējiem un valsts mēroga noteikumiem.

i06789264

Atbilstības deklarācija

SMCS kods: 7606

Sēr./nr: PL21–99999

Sēr./nr: PL61–un lielāks

Eiropas Savienības EK Atbilstības deklarācija G0100

Tabula 1

CATERPILLAR®
EK Atbilstības deklarācija

Tālāk parakstīta, pārstāvēt

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

USA

Un pilnvarotā persona, kas reģistrēta

Kopienā

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

Fleet Specialist / Technology Distribution Consultant

EAME DSD- Equipment Management

Tālr.: 32(0) 71259703 / Mob.: 32(0) 499859703

E-pasts: juarez-ramirez_alberto@cat.com

(turpinājums)

(Tabula 1, turpin)

Caterpillar Belgium - Bldg A
1, Avenue des Etats-Unis,
BE 6041, Gosselies , Beļģija

līdz ar šo apliecina, ka šis produkts:

Prečzīme: Product Link

Modelis: G0100

Daļas numurs: 417 - 4723

atbilst būtiskajām tālāk norādīto EK direktīvu prasībām

1999/5/EK

Direktīva par radio un telekomunikāciju termināla iekārtām

2006/95/EK

Direktīva par zemspriegumu

2014/30/EK

Direktīva par elektromagnētisko savietojamību (EMS)

2011/65/ES

Direktīva par noteiktu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu

un izmantoti tālāk norādītie standarti:

EN 60950-1 (2. izd.)

EN 301 489-1:V1.8.1: 2008

EN 301 511: v9.0.2

EN 61000-4-2:2008

EN 300 440-2:V1.4.1:2010

EN 61000-4-3:2006

EN 55022:2006:A1:2007

EN 61000-4-6:2008

EN 62311:2008

CISPR 25 (2002. gada 2. izd.)

EN 13309:2010

EN 50581:2012

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signed: Vijay Ramasamy
Date: Apr 28, 2016

Ilustrācija 3

g06076100

Eiropas Savienības EK Atbilstības deklarācija PL240

Tabula 2

CATERPILLAR® EK Atbilstības deklarācija

Tālāk parakstīta, pārstāvo

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

USA

Un pilnvarotā persona, kas reģistrēta

Kopienā

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

Fleet Specialist / Technology Distribution Consultant

EAME DSD- Equipment Management

Tālr.: 32(0) 71259703 / Mob.: 32(0) 499859703

E-pasts: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium - Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Beļģija

Ikdz ar šo apliecina, ka šis produkts:

Prečzīme: Product Link

Modelis: PL240

Daļas numurs: 505 - 6727

atbilst būtiskajām tālāk norādīto EK direktīvu prasībām

1999/5/EK

Direktīva par radio un telekomunikāciju termināla iekārtām

2006/95/EK

Direktīva par zemspriegumu

2014/30/EK

Direktīva par elektromagnētisko savietojamību (EMS)

2011/65/ES

Direktīva par noteiktu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu

un ir apstiprināts kā atbilstošs šādiem standartiem:

(turpinājums)

(Tabula 2, turpin)

EN 60950-1:2006+A2:2013	EN 301 489-1:V1.9.2: 2011
EN 301 511: v9.0.2	EN 301 489-3:V1.4.1:2002
EN 300 440-2:V1.4.1:2010	EN 301 489-7:V1.3.1:2005
EN 301 908-1:V5.2.1 un V6.2.1	EN 301 489-24:V1.5.1:2010
EN 301 908-2:V5.2.1 un V6.2.1	EN ISO 14982:2009
EN 62311:2008	EN 13309:2010
ISO 13766:2006	EN 50581:2012

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signed: Vijay Ramasamy
Date: Apr 28, 2016

Ilustrācija 4

g06076100

Eiropas Savienības EK Atbilstības deklarācija PL241

Tabula 3

CATERPILLAR® EK Atbilstības deklarācija

Tālāk parakstīta, pārstāvēt

CATERPILLAR INC
100 N.E. Adams Street
Peoria, IL 61629
USA

Un pilnvarotā persona, kas reģistrēta

Kopienā

CATERPILLAR INC
Alberto JUAREZ-RAMIREZ
Fleet Specialist / Technology Distribution Consultant
EAME DSD- Equipment Management
Tālr.: 32(0) 71259703 / Mob.: 32(0) 499859703
E-pasts: juarez-ramirez_alberto@cat.com
Caterpillar Belgium - Bldg A
1, Avenue des Etats-Unis,
BE 6041, Gosselies, Beļģija

(turpinājums)

Produkta informācijas nodaļa
Atbilstības deklarācija

(Tabula 3, turpin)

līdz ar šo apliecina, ka šis produkts:

Prečzīme: Product Link

Modelis: PL241

Daļas numurs: 444 - 9619

atbilst būtiskajām tālāk norādīto EK direktīvu prasībām

1999/5/EK	Direktīva par radio un telekomunikāciju termināla iekārtām
2006/95/EK	Direktīva par zemspriegumu
2014/30/EK	Direktīva par elektromagnētisko savietojamību (EMS)
2011/65/ES	Direktīva par noteiktu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu

un ir apstiprināts kā atbilstošs šādiem standartiem:

EN 60950-1:2006+A2:2013	EN 301 489-1:V1.9.2: 2011
EN 301 511: v9.0.2	EN 301 489-3:V1.4.1:2002
EN 300 440-2:V1.4.1:2010	EN 301 489-7:V1.3.1:2005
EN 301 908-1:V5.2.1 un V6.2.1	EN 301 489-24:V1.5.1:2010
EN 301 908-2:V5.2.1 un V6.2.1	EN ISO 14982:2009
EN 62311:2008	EN 13309:2010
ISO 13766:2006	EN 50581:2012

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signed:

Vijay Ramasamy

Date:

Apr 28, 2016

Ilustrācija 5

g06076100

Eiropas Savienības EK Atbilstības deklarācija PL631

Tabula 4

CATERPILLAR®
EK Atbilstības deklarācija

Tālāk parakstīta, pārstāvot

Un pilnvarotā persona, kas reģistrēta

(turpinājums)

(Tabula 4, turpin)

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

USA

Kopienā

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

Fleet Specialist / Technology Distribution Consultant

EAME DSD- Equipment Management

Tālr.: 32(0) 71259703 / Mob.: 32(0) 499859703

E-pasts: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium - Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Beļģija

līdz ar šo apliecina, ka šis produkts:

Prečzīme: Product Link

Modelis: PL631

Daļas numurs: 442-7199 (ārējā antena)

atbilst būtiskajām tālāk norādīto EK direktīvu prasībām

1999/5/EK

Direktīva par radio un telekomunikāciju termināla iekārtām

2006/95/EK

Direktīva par zemspriegumu

2014/30/EK

Direktīva par elektromagnētisko savietojamību (EMS)

2011/65/ES

Direktīva par noteiktu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu

un ir apstiprināts kā atbilstošs šādiem standartiem:

EN 60950-1:2006+A12:2011

EN 300 440-2:V1.4.1

EN 63211:2008

EN 301 441-2:V1.1.1

ISO 13766:2006

EN 301 489-1:V1.9.2

ISO 14982:2009

EN 301 489-20:V1.2.1

ISO 13309:2010

EN 50581:2012

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signed: Vyay Romarany
Date: Apr 28, 2016

Ilustrācija 6

g06076100

Eiropas Savienības EK Atbilstības deklarācija PL641

Tabula 5

CATERPILLAR® EK Atbilstības deklarācija

Tālāk parakstīta, pārstāvo

CATERPILLAR INC

100 N.E. Adams Street

Peoria, IL 61629

USA

Un pilnvarotā persona, kas reģistrēta

Kopienā

CATERPILLAR INC

Alberto JUAREZ-RAMIREZ

Fleet Specialist / Technology Distribution Consultant

EAME DSD- Equipment Management

Tālr.: 32(0) 71259703 / Mob.: 32(0) 499859703

E-pasts: juarez-ramirez_alberto@cat.com

Caterpillar Belgium - Bldg A

1, Avenue des Etats-Unis,

BE 6041, Gosselies, Beļģija

līdz ar šo apliecina, ka šis produkts:

Prečzīme: Product Link

Modelis: PL641

440 - 2104 (iekšējā antena)

440 - 2105 (ārējā antena)

atbilst būtiskajām tālāk norādīto EK direktīvu prasībām

1999/5/EK

Direktīva par radio un telekomunikāciju termināla iekārtām

2006/95/EK

Direktīva par zemspriegumu

2014/30/EK

Direktīva par elektromagnētisko savietojamību (EMS)

2011/65/ES

Direktīva par noteiktu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu

(turpinājums)

(Tabula 5, turpin)

un ir apstiprināts kā atbilstošs šādiem standartiem:

EN 60950-1:2006+A12:2011	EN 301 489-1:V1.9.2: 2011
EN 301 511: v9.0.2	EN 301 489-3:V1.4.1:2002
EN 300 440-2:V1.4.1:2010	EN 301 489-7:V1.3.1:2005
EN 301 908-1:V5.2.1 un V6.2.1	EN 301 489-24:V1.5.1:2010
EN 301 908-2:V5.2.1 un V6.2.1	EN ISO 14982:2009
EN 62311:2008	EN 13309:2010
ISO 13766:2006	EN 50581:2012

I hereby declare that the equipment named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications.

Signed:

Vijay Ramasamy

Date:

Apr 28, 2016

Ekspluatācijas nodaļa

Ekspluatācija

i06789267

Sistēmas pārskats

SMCS kods: 7606**Sēr./nr:** PL21–99999**Sēr./nr:** PL61–un lielāks**Piezīme:** Jūsu aprīkojumam var būt uzstādīta Caterpillar sakaru ierīce Product Link.

Caterpillar Product Link sakaru ierīce izmanto mobilo sakaru un/vai satelīta tehnoloģiju aprīkojuma datu nosūtīšanai. Šī informācija tiek nosūtīta Caterpillar, Cat izplatītājiem un Caterpillar klientiem. Caterpillar sakaru ierīcē Product Link ir iekļauts globālās pozicionēšanas sistēmas (Global Positioning System, GPS) satelīta uztvērējs.

Izmantojot Caterpillar Product Link sakaru ierīci, iespējami aprīkojuma un attālā lietotāja divpusēji sakari. Attālinātās vadības lietotājs var būt izplatītājs vai klients.

Datu apraide

Datus par šo aprīkojumu, šī aprīkojuma stāvokli un darbību Caterpillar komunikāciju ierīce Product Link pārraida uzņēmumam Caterpillar, un, izmantojot lietotāja saskarni, notiek šo datu izplatīšana klientiem un Caterpillar izplatītājiem. Šie dati tiek izmantoti, lai labāk apkalpotu klientus un pilnveidotu Caterpillar produktus un pakalpojumus. Pārraidītā informācija var ietvert šādus datus: aprīkojuma sērijas numurs, aprīkojuma atrašanās vieta, ekspluatācijas dati, tostarp (un ne tikai): kļūdu kodi, izmešu dati, degvielas patēriņš, darba stundu skaitītāja dati, programmatūras un aparatūras versiju numuri un uzstādītie agregāti.

Caterpillar un/vai Cat izplatītāji var izmantot šo informāciju dažādiem mērķiem. Iespējamie lietošanas mērķi var būt šādi:

- sniegt pakalpojumus klientam un/vai aprīkojumam;
- pārbaudīt Product Link sistēmu vai veikt tās apkopi;
- sekot līdzi aprīkojuma tehniskajam stāvoklim un darbībai;
- palīdzēt uzturēt aprīkojumu un/vai uzlabot tā efektivitāti;

- izvērtēt vai uzlabot Caterpillar produktus un pakalpojumus;
- nodrošināt atbilstību juridiskajām prasībām un spēkā esošiem tiesas rīkojumiem;
- veikt tirgus izpēti;
- piedāvāt klientiem jaunus produktus un pakalpojumus.

Caterpillar var koplietot visu apkopoto informāciju vai tās daļas ar Caterpillar filiālēm, izplatītājiem un pilnvarotajiem pārstāvjiem. Caterpillar nepārdos vai neizīrēs savāko informāciju trešām pusēm un darīs visu iespējamo, lai šī informācija būtu drošībā. Caterpillar ievēro un ciena klienta privātumu. Lai saņemtu plašāku informāciju, sazinieties ar vietējo Cat izplatītāju.

Product Link radio izmantošana spridzināšanas vietā

BRĪDINĀJUMS

Šim aprīkojumam ir uzstādīta Cat® Product Link sakaru ierīce. Spridzināšanas darbu laikā izmantojot elektriskos detonatorus, radiofrekvences ierīces var radīt elektrisko detonatoru darbības traucējumus un rezultātā izraisīt nopietnu traumu vai nāvi. Product Link sakaru ierīcei ir jābūt deaktivizētai visās attiecīgajās valstīs vai vietējā mēroga regulējuma prasībās norādītajā attālumā. Ja nav nekādu regulējuma prasību, tad Caterpillar iesaka galalietotājam veikt pašam savu riska novērtējumu, lai noteiktu drošu izmantošanas attālumu.

Piezīme: Izmantojot Product Link radio iepriekšējo versiju (PL121SR, 522, 523, 420 vai 421), skatiet spridzināšanas vietai izvirzītās prasības, kas norādītas Ekspluatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmatā, SEBU8142, Product Link - 121SR/321SR/420/421/522/523.

Nepieciešamības gadījumam tālāk norādīti ieteicamie paņēmieni Caterpillar Product Link sakaru ierīces atspējošanai.

- Pagrieziet Product Link radiosakaru atspējošanas slēdzi IZSLĒGTĀ pozīcijā.
- Atvienojiet Caterpillar Product Link sakaru ierīci no galvenā barošanas avota. Šī darbība tiek veikta, atvienojot vadu kūli no Product Link radio.
- Ierīcei Product Link PL240 ir iekšējais akumulators, ko nevar atvienot. Pirms mašīnas lietošanas spridzināšanas zonas tuvumā noņemiet ierīci PL240.

Piezīme: Ja nav uzstādīts radiosakaru atspējošanas slēdzis un aprīkojums jāizmanto netālu no spridzināšanas zonas, aprīkojumam var uzstādīt Product Link radiosakaru atspējošanas slēdzi. Šis slēdzis ļauj operatoram aprīkojuma vadības panelī izslēgt Caterpillar Product Link sakaru ierīci. Plašāku informāciju un norādījumus par uzstādīšanu skatiet Īpašajos norādījumos, REHS7339, Īpašajos norādījumos, REHS8850 un Īpašajos norādījumos, REHS9111.

Tālāk sniegtās Caterpillar sakaru ierīces Product Link specifikācijas ir paredzētas, lai palīdzētu veikt jebkādu saistīto riska novērtējumu un nodrošināt atbilstību visiem vietējiem noteikumiem.

Tabula 6

Radio raidītāja specifikācijas		
Radio modelis (maksimums)	Raidītāja frekvences diapazons	Raidītāja jauda
PL640 G0100	824 MHz - 849 MHz	parasti 0,5 W, maks. 2 W
	880 MHz - 915 MHz	
	1710 MHz - 1755 MHz	
	1850 MHz - 1910 MHz	
	1920 MHz - 1980 MHz	
PL641	824 MHz - 849 MHz	parasti 0,5 W, maks. 2 W
	880 MHz - 915 MHz	
	1710 MHz - 1755 MHz	
	1850 MHz - 1910 MHz	
	1920 MHz - 1980 MHz	
PL631	1616 MHz - 1626,5 MHz	maks. 5,1 W
PL240	824 MHz - 849 MHz	parasti 0,5 W, maks. 2 W
	880 MHz - 915 MHz	
	1710 MHz - 1755 MHz	
	1850 MHz - 1910 MHz	
	1920 MHz - 1980 MHz	
PL241	824 MHz - 849 MHz	parasti 0,5 W, maks. 2 W
	880 MHz - 915 MHz	
	1710 MHz - 1755 MHz	
	1850 MHz - 1910 MHz	
	1920 MHz - 1980 MHz	

Informācija par Caterpillar Product Link sakaru ierīces sākotnējo uzstādīšanu ir pieejama Īpašajos norādījumos, REHS7339, Īpašajos norādījumos, REHS8850, Īpašajos norādījumos, REHS9111 un Īpašajos norādījumos, REHS9757.

Informācija par Caterpillar sakaru ierīces Product Link darbību, konfigurāciju un problēmu novēršanu ir atrodama šeit: sistēmas darbība, problēmu novēršana, pārbaude un pielāgošana, UENR3697, sistēmas darbība, problēmu novēršana, pārbaude un pielāgošana, UENR5823, sistēmas darbība, problēmu novēršana, pārbaude un pielāgošana, UENR5824 un sistēmas darbība, problēmu novēršana, pārbaude un pielāgošana, UENR6983.

Sazinieties ar savu Cat izplatītāju, ja rodas kādi jautājumi.

Satura rādītājs

A

Atbilstības deklarācija	10
Eiropas Savienības EK Atbilstības deklarācija G0100	10
Eiropas Savienības EK Atbilstības deklarācija PL240	12
Eiropas Savienības EK Atbilstības deklarācija PL241	13
Eiropas Savienības EK Atbilstības deklarācija PL631	14
Eiropas Savienības EK Atbilstības deklarācija PL641	16

D

Drošības nodaļa	5
Drošības zīmes un uzlīmes	5
Citas uzlīmes	6
Drošības ziņojumi	5

E

Ekspluatācija	18
Ekspluatācijas nodaļa	18

I

Identifikācijas informācija	7
-----------------------------------	---

N

Normatīvā atbilstība	7
G0100 radio paziņojumi	7
PL240 radio paziņojumi	8
PL241 radio paziņojumi	9
PL631 radio paziņojumi	7
PL641 radio paziņojumi	8
PLE601 Network Manager paziņojumi	10

P

Priekšvārds	4
Apkope	4
Drošība	4
Ekspluatācija	4
Informācija par literatūru	4
Produkta informācijas nodaļa	7

S

Satura rādītājs	3
Sistēmas pārskats	18
Datu apraide	18
Product Link radio izmantošana spridzināšanas vietā	18
Svarīga informācija par drošību	2

V

Vispārīga informācija par briesmām	6
Ievads	6
Priekšvārds	6

Informācija par produktu un izplatītāju

Piezīme: Lai atrastu produkta identifikācijas plāksnes vietu, skatīt sadaļu "Informācija par produkta identifikāciju" darbības un apkopes rokasgrāmatā.

Piegādes datums: _____

Informācija par produktu:

Modelis: _____

Produkta identifikācijas numurs: _____

Motora sērijas numurs: _____

Transmisijas sērijas numurs: _____

Ģenerators sērijas numurs: _____

Pielikuma sērijas numurs: _____

Informācija par pielikumu: _____

Klienta iekārtas numurs: _____

Izplatītāja iekārtas numurs: _____

Informācija par izplatītāju

Vārds: _____ Nodaļa: _____

Adrese: _____

Izplatītāja kontaktinformācija

Telefona numurs

Laiks

Tirdzniecība: _____

Rezerves daļas: _____

Pakalpojumi: _____



S9BA8832
©2016 Caterpillar
Visas tiesības aizsargātas

CAT, CATERPILLAR, to attiecīgie logotipi, "Caterpillar Yellow" un POWER EDGE preču noformējums, kā arī šeit izmantotā korporatīvā un produktu identitāte ir Caterpillar preču zīmes, un tās nedrīkst izmantot bez atļaujas.